



**Mit Sicherheit
mehr Sauberkeit!**

DE/020/141



**TECHNISCHES DATENBLATT
FICHE TECHNIQUE
SCHEMA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET**

RSG-3001 ECO

SafeGreen®

**ÖLSPURBESEITIGUNG
NETTOYAGE DE TRACES D'HUILE
PULIZIA DELLA FUORIUSCITA DI PETROLIO
OIL SPILL CLEANUP**

**Version 7.0
09.03.2022**




RSG-EUROPE GmbH
Alpenblickstrasse 8
CH-8853 Lachen
+41 55 460 12 12

RSG-EUROPE GmbH
Werftstrasse 4
DE-06862 Dessau-Rosslau
+49 34901 51212

RSG
SURFACE TECHNOLOGY



1	PRODUKT-BEZEICHNUNG	DÉSIGNATION DU PRODUIT	NOME DEL PRODOTTO	PRODUCT NAME
 EU	SafeGreen® ALLZWECKREINIGER ECO DE/020/141	SafeGreen® NETTOYANT MULTI-USAGE ECO DE/020/141	SafeGreen® DETERGENTE MULTI-USO ECO DE/020/141	SafeGreen® ALL-PURPOSE CLEANER ECO DE/020/141
	Artikel-Nummer: RSG-3001	Numéros d'article: RSG-3001	Codice articolo: RSG-3001	Item number: RSG-3001
	Eindeutiger Rezepturidentifikator (UFI) UFI QN98-304P-M00A-YM1H	Identifiant Unique de Formulation (UFI) : UFI QN98-304P-M00A-YM1H	Identificatore unico di formula (UFI): UFI QN98-304P-M00A-YM1H	Unique Formula Identifier (UFI): UFI QN98-304P-M00A-YM1H

2	PRODUKT-BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DU PRODUIT	DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	PRODUCT DESCRIPTION
	<p>Unfälle bei welchen Öle oder andere Betriebsstoffe - hier mit Kohlenwasser-stoffen (KW) bezeichnet frei-gesetzt werden stellen eine grosse Gefährdung für die Umwelt und damit auch für den Mensch dar. Es geht demnach in erster Linie darum, die Ausbreitung der KW zu stoppen. Anschliessend um die möglichst umfassende Aufnahme der ausgetragenen Mengen. Und letztendlich noch um die Beseitigung oder Unschädlichmachung der immer verbleibenden Restmengen.</p> <p>Vor jedem Einsatz und jeder Verwendung sind die lokalen rechtlichen Bestimmungen zu konsultieren und zu respektieren.</p>	<p>Les accidents qui entraînent la libération d'huiles ou d'autres substances d'exploitation - désignées ici par hydrocarbures (HC) - représentent un grand danger pour l'environnement et donc aussi pour l'homme. Il s'agit donc en premier lieu de stopper la propagation des hydrocarbures. Ensuite, d'absorber le plus largement possible les quantités déversées. Et enfin, d'éliminer ou de rendre inoffensives les quantités restantes.</p> <p>Avant tout déploiement et toute utilisation, il convient de consulter et de respecter les dispositions légales locales.</p>	<p>Gli incidenti che comportano il rilascio di petrolio o di altre sostanze - in questo caso idrocarburi (HC) - rappresentano una grande minaccia per l'ambiente e quindi anche per l'uomo. La prima priorità è quindi quella di fermare la diffusione degli idrocarburi. Poi si tratta di assorbire le quantità rilasciate nel modo più completo possibile. E infine, l'eliminazione o l'inoffensività delle quantità rimanenti.</p> <p>Prima di ogni uso e applicazione si devono consultare e rispettare i regolamenti legali locali.</p>	<p>Accidents involving the release of oil or other substances - in this case hydrocarbons (HC) - pose a major threat to the environment and thus also to humans. The first priority is therefore to stop the spread of the hydrocarbons. Then it is a matter of absorbing the released quantities as comprehensively as possible. And finally, the elimination or rendering harmless of the remaining quantities.</p> <p>Before each use and application, the local legal regulations must be consulted and respected.</p>

3	PRODUKT EIGENSCHAFTEN	PROPRIETÀ DEL PRODOTTO	PROPRIETÀ DEL PRODOTTO	PRODUCT PROPERTIES
	Nicht kennzeichnungspflichtig, Flammpunkt >100°C, V.O.C.-arm (<5,0%), milder pH (100% = 8 - 9) nicht emulgierend, schnelltrennend, schwache Schaumbildung, gute Abbaubarkeit, aerob + anaerob (OECD302B-Test erfüllt), gute Material-Verträglichkeit, Nahrung für KW-abbauende Bakterien, für alle Wasserhärten geeignet, Salzwasserträglich, kein Angriff auf Asphalt,	Non soumis à l'obligation d'étiquetage, Point d'éclair >100°C, Faible C.O.V. (<5,0%), pH doux (100% = 8 - 9) non émulsifiant, séparation rapide, faible formation de mousse, bonne dégradabilité, aérobie + anaérobie (test OCDE302B satisfait), bonne compatibilité avec toute matériaux, Nourriture pour les bactéries dégradant le KW, convient à toutes les duretés d'eau, Compatible avec l'eau salée, pas d'attaque sur l'asphalte,	Non soggetto a classificazione, Punto di infiammabilità >100°C, basso V.O.C. (<5,0%), pH lieve (100% = 8 - 9) non emulsionante, a rapida separazione, debole schiumosità, buona degradabilità, aerobica + anaerobica (test OECD302B soddisfacente), buona compatibilità, cibo per i batteri che scompongono gli idrocarburi, adatto a tutte le durezza dell'acqua, Compatibile con l'acqua salata, nessun attacco all'asfalto,	Not subject to classification, Flash point >100°C, low V.O.C. (<5.0%), mild pH (100% = 8 - 9) not emulsifying, fast separating, weak foaming, good degradability, aerobic + anaerobic (OECD302B test fulfilled), good compatibility, food for bacteria that break down hydrocarbons, suitable for all water hardnesses, Salt water compatible, no attack on asphalt,

Einsatz- und Verwendungstemperaturen (von +5°C bis +50°C), Wasserverdünnbar (von 0,5% bis 30,0%), Haltbarkeit >5 Jahre (bei Lagertemperaturen +5°C - +30°C), für Anwendungen in:
 - Handsprühgeräten,
 - Zumischgeräten,
 - Sprühbalken,
 für Hochdruckreiniger (Heisswassergeräte nur bis +50°C sinnvoll), für Bodenreinigungsmaschinen, Fegautomaten, Entsorgung kontaminierter Lösungen über Leichtstoffabscheider möglich.

Températures d'application et d'utilisation (de +5°C à +50°C), Diluable à l'eau (de 0,5% à 30,0%), Durée de vie >5 ans (températures de stockage de +5°C à +30°C), pour les applications manuelles :
 - Pulvérisateurs manuels,
 - appareils de mélange,
 - barres de pulvérisation,
 pour les nettoyeurs haute pression (les appareils à eau chaude ne sont utiles que jusqu'à +50°C), pour les machines de nettoyage des sols, les balayeuses automatiques, Possibilité d'éliminer les solutions contaminées via des séparateurs de matières légères.

Temperature di applicazione e uso (da +5°C a +50°C), Diluibile in acqua (da 0,5% a 30,0%), Durata di conservazione >5 anni (a temperature di stoccaggio +5°C - +30°C), per l'applicazione manuale:
 - Spruzzatori a mano,
 - dispositivi di miscelazione,
 - barre spray,
 per idropulitrici ad alta pressione (dispositivi di acqua calda utili solo fino a +50°C), per macchine per la pulizia dei pavimenti, spazzatrici automatiche, Possibile lo smaltimento di soluzioni contaminate tramite separatori leggeri.

Application and use temperatures (from +5°C to +50°C), Water-dilutable (from 0.5% to 30.0%), Shelf life >5 years (at storage temperatures +5°C - +30°C), for manual application:
 - Hand sprayers,
 - mixing devices,
 - spray bars,
 for high-pressure cleaners (hot water devices only useful up to +50°C), for floor cleaning machines, automatic sweepers, Disposal of contaminated solutions via light-weight separators possible.



Erfüllt die Anforderungen im Sinne des Anhangs 49 der Abwasser-VO um als Reinigungsmittel in Betrieben mit Leichtflüssigkeitabscheideanlagen eingesetzt zu werden.

Remplit les exigences au sens de l'annexe 49 du règlement sur les eaux usées pour être utilisé comme produit de nettoyage dans les entreprises équipées d'installations de séparation des liquides légers.

Soddisfa i requisiti dell'allegato 49 dell'ordinanza sulle acque reflue per essere utilizzato come agente di pulizia in aziende con sistemi di separazione dei liquidi leggeri.

Meets the requirements of Annex 49 of the Waste Water Ordinance to be used as a cleaning agent in companies with light liquid separation systems.

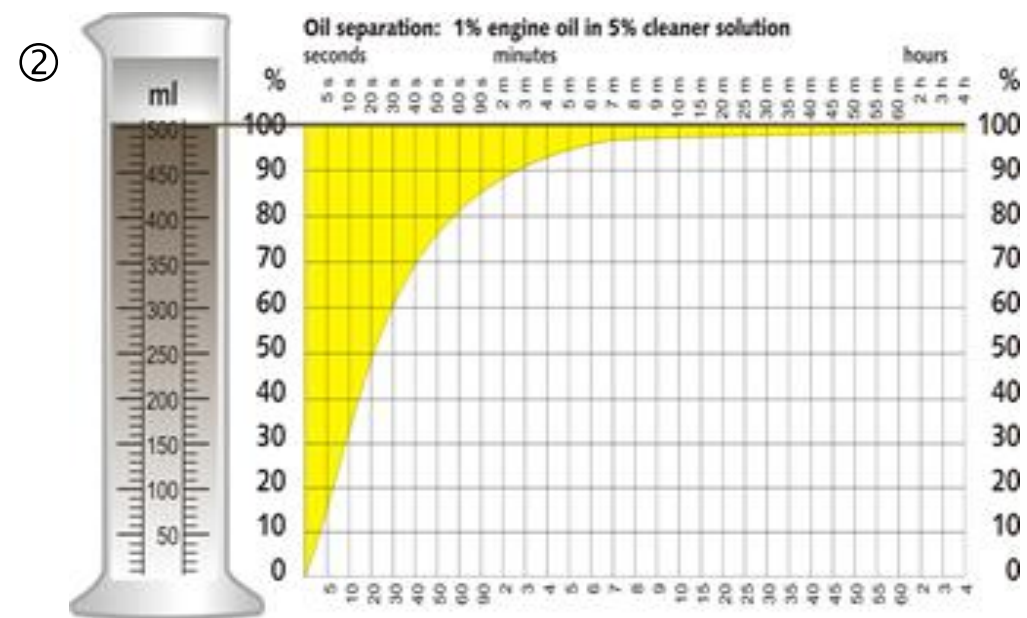
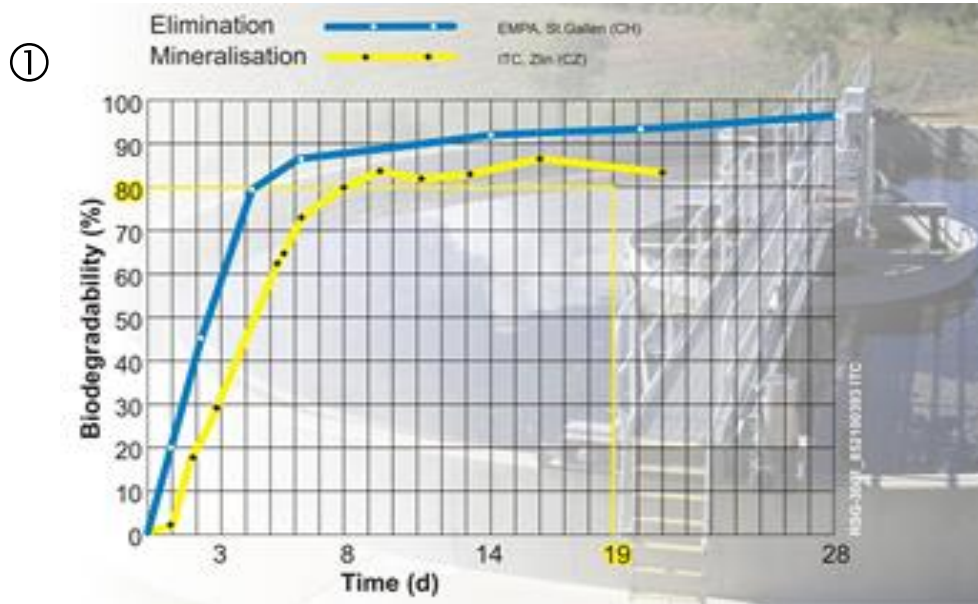
4	PRODUKT-ANWENDUNG	APPLICATION DU PRODUIT	APPLICAZIONE DEL PRODOTTO	PRODUCT APPLICATION
	VERKEHRSLÄCHEN Strassen, Parkfelder, Vorplätze, Start- & Landebahnen, Vorfeld/Tarmac. Nachdem der grösste Teil der ausgelaufenen KW mittels geeigneter Ölbindern absorbiert und aufgenommen worden ist, können die immer verbleibenden Rückstände mittels RSG-3001 ALLZWECKREINIGER schnell und sicher entfernt werden.	SURFACES DE CIRCULATION Routes, parkings, aires de stationnement, pistes de décollage et d'atterrissage, aires de stationnement/tarmac. Après avoir absorbé et recueilli la majeure partie du KW déversé à l'aide d'absorbants d'huile appropriés, les résidus qui subsistent peuvent être éliminés rapidement et en toute sécurité à l'aide du NETTOYANT UTILISATIF RSG-3001.	AREE DI TRAFFICO Strade, aree di parcheggio, piazzali, piste di atterraggio, piazzale/attrezzatura. Dopo che la maggior parte dell'HC versato è stata assorbita e assorbita da leganti di olio adatti, i residui che rimangono sempre possono essere rimossi in modo rapido e sicuro usando RSG-3001 ALL-PURPOSE CLEANER.	TRAFFIC AREAS Roads, parking areas, forecourts, runways, apron/tarmac. After most of the spilled HC has been absorbed and taken up by means of suitable oil binders, the residues that always remain can be removed quickly and safely using RSG-3001 ALL-PURPOSE CLEANER.
	DOSIERUNG Unverdünnt anwenden. Allenfalls bis 1:3 mit Wasser verdünnt = 25%	DOSAGE Appliquer non dilué. A la rigueur, diluer jusqu'à 1:3 avec de l'eau = 25%.	DOSAGGIO Usi non diluito. Al massimo diluito fino a 1:3 con acqua = 25%.	DOSING Use undiluted. At most diluted up to 1:3 with water = 25%.
	TEMPERATURBEREICH Produktlösung: +5°C bis +50°C Oberflächen: +5°C bis +75°C	GAMME DE TEMPÉRATURE Solution du produit : +5°C à +50°C Surfaces : +5°C à +75°C	GAMMA DI TEMPERATURA Soluzione del prodotto: da +5°C a +50°C Superfici: da +5°C a +75°C	TEMPERATURE RANE Product solution: +5°C to +50°C Surfaces: +5°C to +75°C

	EINWIRKZEIT 5 bis 10 Minuten.	TEMPS D'ACTION 5 à 10 minutes.	TEMPO DI ESPOSIZIONE Da 5 a 10 minuti.	EXPOSURE / CONTACT TIME 5 to 10 minutes.
	MECHANIK Leichtes bis kräftiges Bürsten.	MÉCANIQUE Brosser légèrement à vigoureusement.	MECCANICA Spazzolatura da leggera a vigorosa.	MECHANICS Light to vigorous brushing.
	SPÜLEN Mit kaltem oder warmem Wasser. Gleichzeitig Schmutzlösung absaugen.	RINCER Avec de l'eau froide ou chaude. En même temps, aspirez la solution de saleté.	RISCIAQUARE Con acqua fredda o calda. Allo stesso tempo, aspiri la soluzione di sporco.	RINSING With cold or warm water. At the same time Suck off the dirt solution.
	VORGEHENSWEISE Belagsfläche grossflächig mit Wasser benetzen (reduziert das Aufsaugen von Öl im nicht kontaminierten Belag). Ölflecken satt und überlappend mit der Lösung besprühen. Einwirken lassen und mittels Schrubber oder Reinigungsmaschine Bearbeiten. Nach Möglichkeit absaugen. Flächen mit Wasser nachspülen. Nachkontrolle: Der Belag darf Wasser nicht mehr abperlen lassen - der Wasserfilm muss geschlossen bleiben. Gegebenenfalls ist der Reinigungsvorgang zu wiederholen. Besonderes: Bei Temperaturen um den Gefrierpunkt können die gereinigten Flächen zur Vereisung neigen. Entsprechend sind geeignete Gegenmassnahmen erforderlich.	PROCÉDURE Mouillez une grande partie de la surface du revêtement avec de l'eau (cela réduit l'absorption d'huile dans le revêtement non contaminé). Vaporiser la solution sur les taches d'huile en les faisant se chevaucher. Laissez agir et nettoyez à l'aide d'une brosse ou d'une machine de nettoyage. Si possible, aspirez. Rincer les surfaces à l'eau. Contrôle ultérieur : le revêtement ne doit plus laisser perler l'eau - le film d'eau doit rester fermé. Le cas échéant, répéter le processus de nettoyage. Particularité : à des températures proches du point de congélation, les surfaces nettoyées peuvent avoir tendance à givrer. Des contre-mesures appropriées doivent être prises en conséquence.	PROCEDURA Bagnare la superficie con acqua su un'area ampia (riduce l'assorbimento di olio nella superficie non contaminata). Spruzzi le macchie d'olio generosamente e sovrapponendo la soluzione. Lasciar assorbire e pulire con una spazzola o una macchina per la pulizia. Se possibile, aspiri. Risciacqui le superfici con acqua. Controllo successivo: il rivestimento non deve permettere all'acqua di formare delle gocce - la pellicola d'acqua deve rimanere chiusa. Se necessario, ripeta il processo di pulizia. Speciale: a temperature intorno al punto di congelamento, le superfici pulite possono tendere a ghiacciarsi. Sono necessarie contromisure adeguate di conseguenza.	PROCEDURE Wet the surface with water over a large area (reduces the absorption of oil in the non-contaminated surface). Spray oil stains generously and overlapping with the solution. Allow to soak in and clean with a scrubbing brush or cleaning machine. If possible, vacuum. Rinse surfaces with water. Follow-up check: The coating must not allow water to bead up - the water film must remain closed. If necessary, repeat the cleaning process. Special: At temperatures around freezing point, the cleaned surfaces may tend to ice up. Appropriate countermeasures are required accordingly.

HINWEISE	REMARQUES	INFORMAZIONI	INFORMATION
<p>Die gereinigte Verkehrsfläche stellt keine Rutschgefahr mehr dar. Allfällig in die Umwelt gelangende Mengen können durch dort vorhandene KW-abbauende Bakterien schnell resorbiert und abgebaut werden.</p> <p>Die Kanalisationen bei vielen Strassen sind mit Leichtstoffabscheideanlagen ausgestattet. RSG-3001 ALLZWECKREINIGER ist schnelltrennend, erzeugt keine Emulsionen und beeinträchtigt deshalb nicht die Funktion dieser Anlagen.</p>	<p>La surface de circulation nettoyée ne présente plus de risque de glissement. Les quantités éventuellement déversées dans l'environnement peuvent être rapidement absorbées et dégradées par les bactéries qui s'y trouvent et qui dégradent le KW.</p> <p>Les égouts près de nombreuses routes sont équipés de systèmes de séparation des matières légères. Le NETTOYANT TOUT USAGE RSG-3001 est à séparation rapide, ne produit pas d'émulsion et n'affecte donc pas le fonctionnement de ces installations.</p>	<p>La superficie di traffico pulita non costituisce più un pericolo di scivolamento. Qualsiasi quantità rilasciata nell'ambiente può essere rapidamente assorbita e degradata da batteri che scompongono gli idrocarburi.</p> <p>Le fognature di molte strade sono dotate di sistemi di separazione leggeri. RSG-3001 ALL-PURPOSE CLEANER è a rapida separazione, non produce emulsioni e quindi non compromette il funzionamento di questi sistemi.</p>	<p>The cleaned traffic surface no longer poses a slip hazard. Any quantities released into the environment can be quickly absorbed and degraded by bacteria that break down hydrocarbons.</p> <p>The sewerage systems on many roads are equipped with light-weight separation systems. RSG-3001 PURPOSE CLEANER is fast separating, does not produce emulsions and therefore does not impair the function of these systems.</p>

BIOLOGISCHE ABBAUBARKEIT	BIODÉGRADABILITÉ	BIODEGRADABILITÀ	BIODEGRADABILITY
Abbildung 1	Figure 1	Figura 1	Figure 1

EMULGIERVERHALTEN	COMPORTEMENT ÉMULSIFIANT	COMPORTEMENTO EMULSIONANTE	EMULSIFYING BEHAVIOUR
Abbildung 2	Figure 2	Figura 2	Figure 2



5	MATERIALVERTRÄGLICHKEIT	COMPATIBILITÉ DES MATÉRIAUX	COMPATIBILITÀ DEI MATERIALI	MATERIAL COMPATIBILITY
●①	Aluminium	Aluminium	Alluminio	Aluminium
●	Buntmetalle	Métaux non ferreux	Metalli non ferrosi	Non-ferrous metals
●	Chromstahl	Acier chromé	Acciaio al cromo	Chrome steel
●	Edelstahl	Acier inoxydable	Acciaio inossidabile	Stainless steel
●②	Eisenmetalle	Métaux ferreux	Metalli ferrosi	Ferrous metals
●	Epoxi	Époxy	Epoxy	Epoxy
●	Glas, Spiegel	Verre, miroirs	Vetro, specchio	Glass, mirrors
●	Granit	Granit	Granito	Granite
●②	Grauguss	Fonte grise	Ghisa grigia	Grey cast iron
●	Gummi	Caoutchouc	Gomma	Rubber
●	Holz- unversiegelt	Bois - non vitrifié	Legno - non sigillato	Wood - unsealed
●	Holz - versiegelt	Bois - vitrifié	Legno - sigillato	Wood - sealed
●	Holz - gewachst	Bois - ciré	Legno - cerato	Wood - waxed
●	Kalksteine (Marmor, Solnhofen, Travertin)	Pierres calcaires (marbre, Solnhofen, travertins)	Calcare (marmo, Solnhofen, travertini)	Limestone (marble, Solnhofen, travertine)
●	Keramik	Céramique	Ceramica	Ceramics
●	Kunststoffe - lösemittelbeständig	Matières plastiques - résistantes aux solvants	Plastica - resistente ai solventi	Plastics - solvent resistant
●	Kunststoffe - nicht lösemittelbeständig	Matières plastiques - non résistantes aux solvants	Plastica - non resistente ai solventi	Plastics - not solvent resistant
●	Kunststeine	Pierres synthétiques	Pietre artificiali	Artificial stones
●	Lackfarben (1-K)	Peintures laquées (1-C)	Vernici laccate (1-K)	Lacquer paints (1-K)
●	Lackfarben (2-K)	Peintures laquées (2-K)	Vernici laccate (2-K)	Lacquer paints (2-K)
■	Lederwaren – roh	Maroquinerie – brute	Pelletteria - grezzo	Leather goods – raw
■	Lederwaren – gewachst (Schuhe)	Maroquinerie – cirée (chaussures)	Pelletteria – cerata (scarpe)	Leather goods – waxed (shoes)
●	Ölfarben	Peintures à l'huile	Vernici ad olio	Oil paints
●	Pulverbeschichtungen	Revêtements en poudre	Vernici in polvere	Powder coatings
●	Silizium. Solarpanels	Silicium Panneaux solaires	Silicio, Pannelli solari	Silicon, Solar panels
●	Textilien – Naturfasern	Textiles – Fibres naturelles	Tessili – Fibre naturali	Textiles – Natural fibres
●	Textilien - Synthetics	Textiles - Synthétiques	Tessili - Sintetici	Textiles - Synthetics
●	Verputze, mineralische	Enduits, minéraux	Intonaci, minerali	Plasters, mineral
●	Geeignet ▲ bedingt ■ ungeeignet	● Convient ▲ sous réserve ■ ne convient pas	● adatto ▲ condizionatamente ■ non adatto	● Suitable ▲ conditionally ■ not suitable
①	in Konzentrationen über 10% und bei längerer Kontaktzeit können wasserempfindliche Legierungen Korrosionen ausbilden.	à des concentrations supérieures à 10% et en cas de contact prolongé, les alliages sensibles à l'eau peuvent développer des corrosions.	in concentrazioni superiori al 10% e con un tempo di contatto prolungato, le leghe sensibili all'acqua possono sviluppare corrosione.	in concentrations above 10% and with prolonged contact time, water-sensitive alloys may develop corrosion.
②	die vollständig entfetteten Oberflächen können Flugrost ansetzen. Die Verwendung von RSG-3038 wird empfohlen.	les surfaces entièrement dégraissées peuvent présenter des traces de rouille. L'utilisation de RSG-3038 est recommandée.	le superfici completamente sgrassate possono accumulare ruggine istantanea. Si raccomanda l'uso di RSG-3038.	the completely degreased surfaces may accumulate flash rust. The use of RSG-3038 is recommended.

6	EINSTUFUNG UND KENNZEICHNUNG	CLASSIFICATION ET ÉTIQUETAGE	CLASSIFICAZIONE ED ETICHETTATURA	CLASSIFICATION AND LABELLING
---	------------------------------	------------------------------	----------------------------------	------------------------------



Nicht eingestuft. – kennzeichnungsfrei.

Non classé comme produit dangereux – sans étiquetage.

Non classificato – non soggetto ad etichettatura.

Not classified – Not subject to labelling.



Detaillierte Angaben zu den Abschnitten 6, 7, 8 und 9 entnehmen Sie bitte dem aktuellen Sicherheitsdatenblatt.

Pour des informations détaillées sur les sections 6, 7, 8 et 9, veuillez vous référer à la fiche de données de sécurité actuelle.

Per informazioni dettagliate sulle sezioni 6, 7, 8 e 9, si prega di fare riferimento all'attuale scheda di sicurezza.

For detailed information on sections 6, 7, 8 and 9, please refer to the current safety data sheet.

< Download SDB

< Télécharger la FDS

< Scarica la scheda di sicurezza

< Download MSDS

17	INHALTSSTOFFE MIT EINEM ARBEITSPLATZGRENZWERT	INGRÉDIENTS AVEC UNE VALEUR LIMITE D'EXPOSITION PROFESSIONNELLE	INGREDIENTI CON UN LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE	INGREDIENTS WITH AN OCCUPATIONAL EXPOSURE LIMIT
----	---	---	--	---

Stoffname / nom de la substance / nome della sostanza / substance name

CAS number

Arbeitsplatzgrenzwerte / Limites d'exposition professionnelle / Limiti di esposizione professionale / Occupational exposure limits

Long-term (8-hr)

Short-term (15-minutes)

Bemerkungen, Remarques, Osservazioni, Comments

Langzeitwerte / Valeur à long terme / Valore a lungo termine

Kurzzeitwert / Valeur à court terme / Valore a breve termine

ppm

mg/m³

ppm

mg/m³

CH

Triethanolamin

102-71-6

5

20

Inhalation

EU

Triethanolamin

102-71-6

5 e

5 e

8	ARBEITSSCHUTZMASSNAHMEN	MESURES DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL	MISURE DI SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO	OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MEASURES
---	-------------------------	--------------------------------	---	---

Atenschutz	Nicht erforderlich	Protection respiratoire	Non nécessaire	Protezione respiratoria	Non richiesto	Respiratory protection	Not required
Augenschutz	Nicht erforderlich	Protection des yeux	Non nécessaire	Protezione degli occhi	Non richiesto	Eye protection	Not required
Handschutz	Nicht erforderlich	Protection des mains	Non nécessaire	Protezione delle mani	Non richiesto	Hand protection	Not required
Körperschutz	Nicht erforderlich	Protection du corps	Non requis	Protezione del corpo	Non richiesta	Body protection	Not required

9	PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN	PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES	PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE	PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES
	Dichte	1.021 g/cm ³	Densità	1.021 g/cm ³
	pH-Wert (100%)	8,0 – 9,0	Valore di pH (100%)	8,0 – 9,0
	Flammpunkt	>60°C (>100°C)	Punto di infiammabilità	>60°C (>100°C)
	Leitfähigkeit	>4000 S/m	Conduttività	>4000 S/m
	Viskosität (dyn.)	<20 mPa*s	Viscosità (dyn.)	<20 mPa*s
	Oberflächenspannung	<30 mN/m	Tensione superficiale	<30 mN/m
	Schaumvolumen	<100%	Volume della schiuma	<100%
	Schaumstabilität	<1 Min.	Stabilità della schiuma	<1 Min.

10	TRANSPORT UND LAGERUNG	TRANSPORT ET STOCKAGE	TRASPORTO E STOCCAGGIO	TRANSPORT AND STORAGE
	Kein Gefahrgut	Pas de marchandise dangereux	Nessuna merce pericolosa	No dangerous goods
	UN-Nummer : ---	Numéro-UN : ---	Numero ONU:	UN number:
	Gefahrenklasse : ---	Classe de danger : ---	Classe di pericolo:	Hazard class:
	Verpackungsgruppe : ---	Groupe d'emballage : ---	Gruppo di imballaggio:	Packing group:
	Lagerklasse : 12	Classe de stockage : 12	Classe di stoccaggio: 12	Storage class: 12
	Lagerbedingungen : 5 – 30°C	Condition de stockage : 5 – 30°C	Condizioni di stoccaggio: 5 – 30°C	Storage conditions: 5 – 30°C
	Frostempfindlich: Ja	Sensible au gel : Oui	Sensibile al gelo: Si	Sensitive to frost: Yes
	Haltbarkeit: mindestens 5 Jahre ab Produktionsdatum (siehe Etikette)	Durée de conservation : Au moins 5 ans à partir de la date de production (voir étiquette)	Durata di conservazione: almeno 5 anni dalla data di produzione (vedi etichetta).	Shelf life: at least 5 years from date of production (see label).

11	VERPACKUNG & VERSANDEINHEITEN	EMBALLAGE ET UNITÉS D'EXPÉDITION	UNITÀ DI IMBALLAGGIO E SPEDIZIONE	PACKAGING AND SHIPPING UNITS
	Artikel-Nummer	Nettogewicht	Bruttogewicht	Paletteneinheit
	Numéro d'article	Poids net	Poids brut	Unité de palette
	Numero di articolo	Peso netto	Peso lordo	Unità di pallet
	Article number	Net weight	Gross weight	Pallet unit
	Gebindevolumen:		Abmessungen	Zolltarif-Nummer
	Volume du récipient		Dimensions	No de tarif douanier
	Volume del contenitore		Dimensioni	No di tariffa doganale
	Container volume		Dimensions	Custom tariff number
			Versandeinheit	
			Unité d'expédition	
			Unità di spedizione	
			Shipping unit	
	3001 0010	10 L	Kunststoff-Kanne / Bidon en plastique	
			Contenitore di plastica, Plastic canister	
		10,0 kg	10,4 kg	60
	3001 0210	210 L	Kunststoff-Fass / Fût en plastique	
			Fustino di plastica / Plastic-Drum	
		210,0 kg	217,5 kg	2
	3001 1000	1000 L	IBC	
		1'000,0 kg	1'063,0 kg	1

- Mittelwert - Je nach verwendetem IBC-Modell kann es Abweichungen geben. / Valeur moyenne - Il peut y avoir des différences selon le modèle de GRV utilisé. / Valore medio - Ci possono essere deviazioni a seconda del modello IBC utilizzato. / Mean value - There may be deviations depending on the IBC model used.